Mode d'emploi

ELIN PREMIUM

SÈCHE-LINGE AVEC POMPE À CHALEUR

CRÉÉ EN ALLEMAGNE
hanse control
myhansecontrol.com
Mode d'emploi convivial
ID: #05003

Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin d'**informations sur les produits**, de **pièces de rechange** ou d'**accessoires**, de données sur les **garanties fabricant** ou sur les **unités de service** ou si vous souhaitez regarder confortablement des **instructions en vidéo** – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

Votre avantage: plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet.* Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit Aldi.*

Votre portail de services Aldi

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services Aldi sous www.aldi-service.ch.

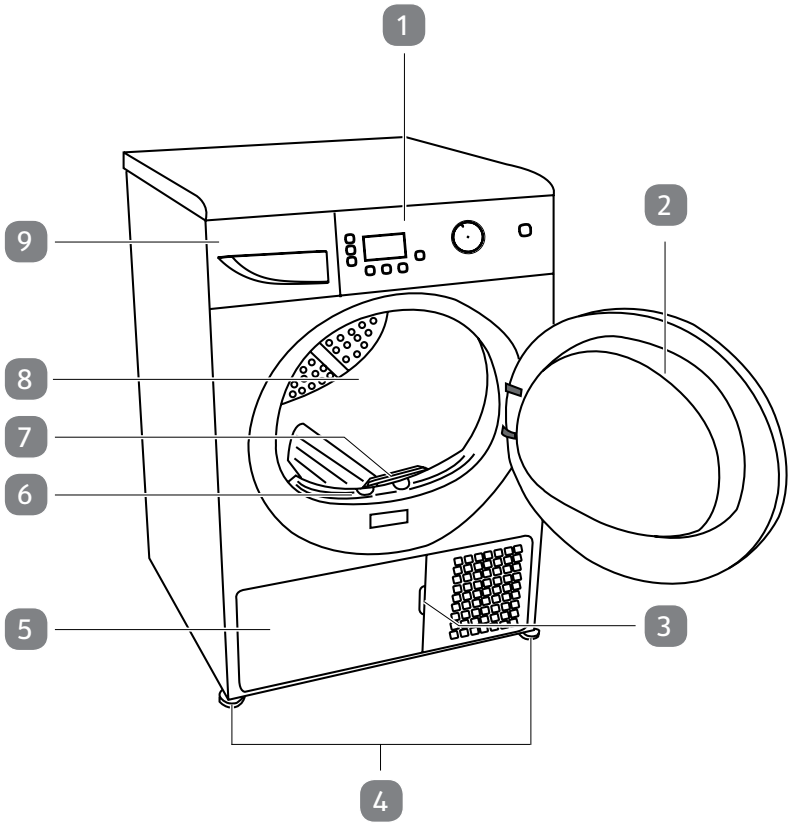
*L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.

Répertoire

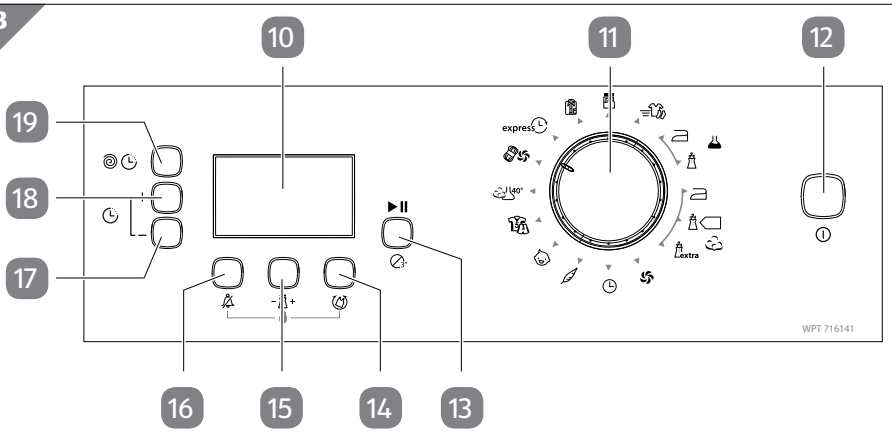
Vue d'ensemble **4**
Utilisation **5**
Contenu de la livraison/Pièces de l'appareil **6**
Généralités **7**
Lire le mode d'emploi et le conserver 7
Légende des symboles 7
Sécurité **9**
Utilisation conforme à l'usage prévu 9
Consignes de sécurité 9
Première mise en service **15**
Vérifier le sèche-linge et le contenu de la livraison 15
Installer correctement le sèche-linge 15
Enlever la sécurité transport 19
Raccorder tuyau d'évacuation de l'eau 20
Régler les pieds à vis 21
Utilisation **21**
Préparer le linge pour le sécher 21
Remplir la bonne quantité de linge 23
Mettre le sèche-linge en marche 24
Sélectionner un programme 24
Démarrer le programme 29
Modifier le programme pendant le fonctionnement 32
Ajouter ou retirer du linge en mode pause 32
Interrompre le programme 33
Clôturer le programme 33
Fonctions supplémentaires **34**
Régler le signal sonore 34
Régler le degré de séchage 35
Régler la protection anti-froissement 35
Régler la luminosité de l'affichage 35
Régler la temporisation 36
Régler la sécurité enfant 37
Nettoyage, entretien et soins **38**
Nettoyer le tamis à peluches 38
Nettoyer le tiroir à filtre 39
Nettoyer le capteur d'humidité 42
Nettoyer l'évaporateur 42
Vider le réservoir d'eau 43
Recherche d'erreurs **44**
Transport **47**
Données techniques **48**
Déclaration de conformité **48**
Élimination **48**
Fiche produit **49**
Bon de garantie **51**
Conditions de garantie **52**

Dok./Rev.-Nr. 1510-01254_20150821_a_CHFR

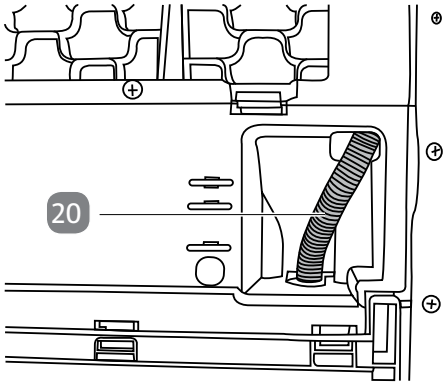
A


1
2
3
4
5
6
7
8
9

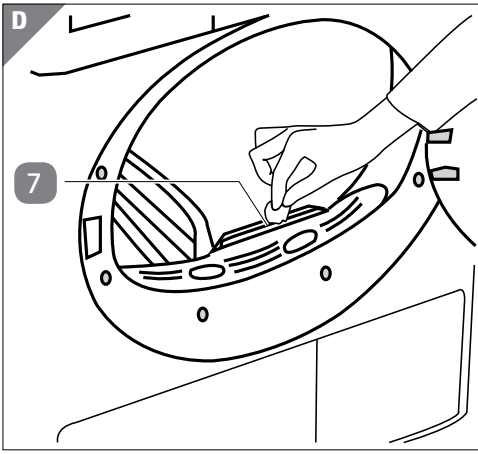
B


10
11
12
19
18
17
16
15
14
13
express
40°
extra
WPT 7161141

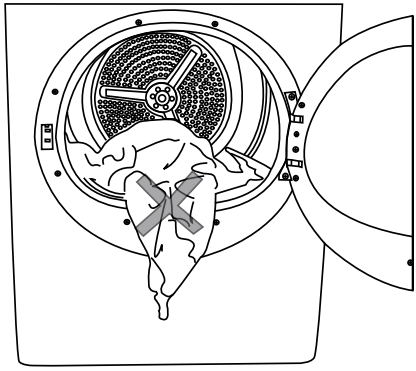
C



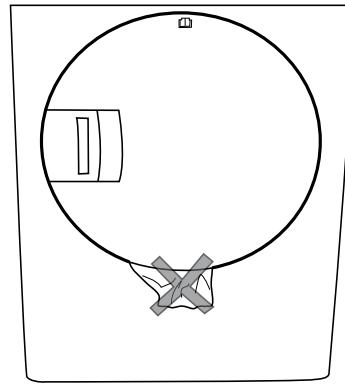
D



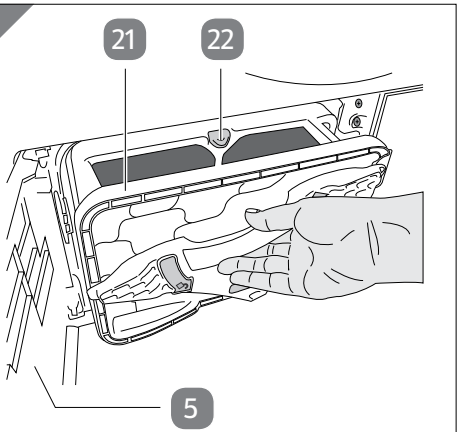
E



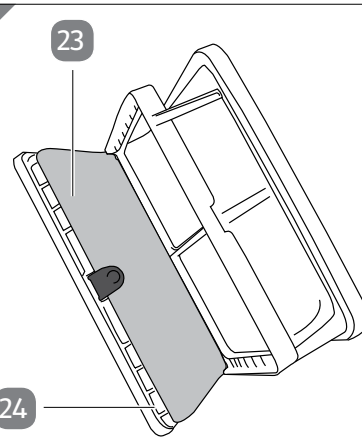
F



G



H



Contenu de la livraison/Pièces de l'appareil

1. Panneau de commande
2. Porte du sèche-linge
3. Fermeture du cache frontal
4. 4 pieds à vis
5. Cache frontal
6. Tamis à peluches
7. Capteur d'humidité
8. Tambour du sèche-linge
9. Tiroir avec réservoir d'eau
10. Affichage du sèche-linge
11. Bouton rotatif de programmation
12. Touche marche/arrêt
13. Touche Démarrage/Pause
14. Touche de protection anti-froissement
15. Touche du degré de séchage
16. Touche du signal sonore
17. Touche (+) de présélection de durée
18. Touche (-) de présélection de durée
19. Touche de essorage/temps
20. Tuyau d'évacuation de l'eau
21. Tiroir à filtre
22. Bouton rouge de fermeture
23. Éponge-filtre
24. Filtre

Généralités

Lire le mode d'emploi et le conserver

Ce mode d'emploi fait partie de ce sèche-linge avec pompe à chaleur. Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation.

Pour garantir une compréhension facile, le sèche-linge avec pompe à chaleur est appelé par la suite seulement «sèche-linge».

Lisez le mode d'emploi attentivement, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le sèche-linge. Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer de graves blessures ou endommager le sèche-linge.

Le mode d'emploi est basé sur les normes et règlementations en vigueur dans l'Union Européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays.

Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous transmettez le sèche-linge à des tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi.

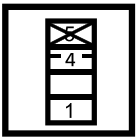
Légende des symboles

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le sèche-linge ou sur l'emballage.

⚠ AVERTISSEMENT!	Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à un degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou une grave blessure.
⚠ ATTENTION!	Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à degré réduit qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence une blessure moindre ou moyenne.
AVIS!	Ce mot signalétique avertit contre les possibles dommages matériels.

Ce symbole vous offre des informations complémentaires utiles pour le montage et l'utilisation.

Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité»): Les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires de l'espace économique européen.



Placez toujours le sèche-linge sur le niveau le plus haut d'un chargement.

Le sèche-linge doit toujours être transporté de telle manière que les flèches soient orientées vers le haut.

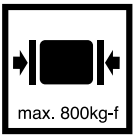
N'utilisez aucun crochet pour transporter le sèche-linge ou pour le charger.

Protégez le sèche-linge de la pluie ou de l'humidité.

Pour le transport, utilisez un diable à sacs.

Manipulez le sèche-linge avec précaution. Il peut être facilement endommagé.

Ne transportez pas le sèche-linge tout seul et sans moyen d'aide.



Le sèche-linge peut être fixé aux endroits prévus avec un maximum de 800 kg.

Le sèche-linge est mis à la terre et correspond à la classe de protection I.

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

Sécurité

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le sèche-linge est conçu exclusivement pour sécher du linge qui a été lavé à l'eau et qui est expressément marqué de l'indication «peut être séché en sèche-linge». Il est exclusivement destiné à l'usage privé et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle. Le sèche-linge ne doit pas être utilisé dans des lieux non stationnaires (p. ex. ferry, bateaux, trains etc.).

Utilisez le sèche-linge uniquement comme c'est décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou même corporels. Le sèche-linge n'est pas un jouet pour enfants.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour des dommages survenus par une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution!

Une installation électrique défectueuse ou une tension réseau trop élevée peut provoquer un choc électrique.

- Ne branchez le sèche-linge que quand la tension réseau de la prise électrique correspond à l'indication sur la plaque signalétique.
- Branchez le sèche-linge uniquement à un système de câbles protégés installés dans les règles de l'art afin de garantir la sécurité électrique. Si nécessaire, faites-le contrôler par un électricien avant de mettre le sèche-linge en marche.
- Ne branchez le sèche-linge que sur une prise électrique bien accessible afin de pouvoir le couper rapidement du réseau électrique en cas de panne.
- N'utilisez pas le sèche-linge s'il présente des dommages visibles ou si le câble électrique ou la fiche réseau sont défectueux.

- Lorsque le câble électrique du sèche-linge est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, pour éviter tout risque.
- N'ouvrez pas le boîtier, laissez effectuer la réparation par des professionnels. Adressez-vous pour ceci à un atelier de professionnels. En cas de réparations de sa propre initiative, de branchement non conforme ou d'utilisation incorrecte, tous droits de responsabilité et de garantie sont exclus.
- Seules des pièces détachées correspondant à l'appareil d'origine pourront être utilisées lors de réparations. Dans ce sèche-linge se trouvent des pièces électriques et mécaniques indispensables pour la protection contre des sources à risque.
- Le sèche-linge ne doit être utilisé ni avec une minuterie externe, ni avec une rallonge électrique, ni sur des multiprises, ni avec des adaptateurs ni avec un système d'enclenchement à distance séparé.
- Ne plongez ni le sèche-linge ni le câble électrique ou la fiche réseau dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne touchez jamais la fiche réseau avec les mains humides.
- Ne retirez jamais la fiche réseau de la prise électrique par le câble électrique, mais prenez toujours la fiche réseau.
- Ne portez jamais l'appareil en prenant en main de câble électrique.
- Éloignez le sèche-linge, la fiche réseau et le câble électrique des flammes et des surfaces brûlantes.
- Placez le câble électrique de façon à ce qu'il ne devienne pas un piège à trébucher.
- Ne pliez pas le câble électrique et ne le posez pas sur des bords coupants.
- N'utilisez le sèche-linge qu'à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou sous la pluie.
- Stockez le sèche-linge de façon à ce qu'il ne puisse pas tomber dans un lavabo.

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

- Ne saisissez jamais un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Dans un tel cas de figure, retirez immédiatement la fiche réseau.
- Veillez à ce que les enfants ne placent pas des objets dans sèche-linge.
- Lorsque vous n'utilisez pas le sèche-linge, que vous le nettoyez ou quand il y a une panne, éteignez-le et retirez la fiche réseau de la prise électrique.

⚠ AVERTISSEMENT!

Dangers pour les enfants et personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple des personnes partiellement handicapées, des personnes âgées avec réduction de leurs capacités physiques et mentales), ou manque d'expérience et connaissance (par exemple des enfants plus âgés).

- Ce sèche-linge peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans et plus, ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de savoir, lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été formées à l'utilisation du sèche-linge et qu'elles ont compris les dangers en résultant. Les enfants ne doivent pas jouer avec le sèche-linge. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés du sèche-linge et de son câble d'alimentation.
- Pendant le fonctionnement, ne laissez pas le sèche-linge sans surveillance lorsque des enfants se trouvent à proximité.
- Utilisez la sécurité enfant pour que des enfants ne manipulent pas le sèche-linge.
- Lorsque le sèche-linge n'est pas utilisé, maintenez la porte de celui-ci fermée pour que les enfants ne montent pas à l'intérieur ni n'y déposent des objets.

- Assurez-vous que les enfants ne puissent pas retirer de petites pièces du sèche-linge ou qu'ils ne mettent des accessoires dans la bouche. Les enfants peuvent en être étouffés.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'y emmêler et s'étouffer.

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie!

La manipulation non conforme du sèche-linge peut déclencher un incendie. S'il n'y a pas suffisamment de linge nettoyé, il y a un risque d'incendie par auto-allumage, même après le séchage et hors du sèche-linge.

- Ne séchez pas de linge non lavé ou sale.
- Séchez uniquement du linge mouillé.
- Ne séchez pas de linge qui a été sali avec de l'huile, de l'acétone, de l'essence, de diesel, du détachant, de la térébenthine, de la paraffine et du détachant à paraffine, de la laque à cheveux, du vernis à ongles etc. Il faut que le linge ait été lavé avec beaucoup de lessive et, si possible, avec une eau chaude. Si nécessaire, lavez le linge une nouvelle fois.
- Ne séchez aucune pièce en mousse de latex, des bonnets de douche, des matériaux étanches, des textiles caoutchoutés, des vêtements ou coussins rembourrés avec de la mousse ou encore du linge ayant subi un nettoyage á sec.
- Ne séchez pas de linge ou de vêtements ayant un rembourrage (p. ex. du duvet) ou qui sont endommagés. Le rembourrage qui s'échappe peut provoquer un incendie.
- Vérifiez si le linge ne comporte pas d'objets comme des briquets, des allumettes, des pièces de monnaie, des pièces métalliques, des aiguilles etc. Ceux-ci peuvent endommager le tambour du sèche-linge, provoquer des dysfonctionnements ou même causer un incendie.

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

- Veillez à avoir une ventilation correcte pour éviter tout risque dû à un retour de gaz de combustion y compris de flammes dans la pièce.
- Veillez à ce que des peluches ne s'accumulent pas autour du sèche-linge.
- N'arrêtez pas le sèche-linge avant la fin du programme. Cependant, si ceci devait être nécessaire, retirez rapidement tout le linge du sèche-linge et étalez-le pour que la chaleur se dissipe.

⚠ ATTENTION!

Risque de blessure!
Le sèche-linge est très lourd et peut vous blesser, ou d'autres personnes et des animaux, s'il vous tombe par ex. sur les pieds.

- Lors du transport, de l'installation, de l'ajustement et du démontage/montage de la porte de l'appareil, faites-vous aider par une autre personne. N'essayez pas de déplacer ou de transporter seul le sèche-linge.
- Ne touchez pas le sèche-linge, lorsque vous êtes à pieds nus, et également pas avec des mains ou pieds mouillés ou humides.
- Ne touchez pas la porte du sèche-linge pendant le fonctionnement puisqu'elle peut devenir très chaude.
- Ne vous appuyez pas sur la porte du sèche-linge lorsqu'elle est ouverte. Le sèche-linge pourrait basculer.
- Veillez à ce qu'aucun animal domestique ne pénètre dans le sèche-linge.

AVIS!

Risque d'endommagement!
Toute manipulation non adéquate du sèche-linge peut causer des dommages sur celui-ci, sur le linge à sécher ou sur l'environnement.

- Faites réaliser l'installation et les réparations uniquement par le service après-vente autorisé. Faites installer le sèche-linge dans un endroit adéquat (p. ex. salle de bains, buanderie, garage etc.).
  Le constructeur décline toute responsabilité en cas de dommages causés par l'action de personnes non autorisées.
- Enlevez les sécurités de transport à l'intérieur du sèche-linge avant de l'installer et de le mettre en marche.
- Assurez-vous que le tambour du sèche-linge est vide avant d'y déposer du linge lavé.
- Ne séchez pas de linge avec des incrustations métalliques (p. ex. soutien-gorge). Le sèche-linge peut être endommagé si des incrustations métalliques se détachent pendant le fonctionnement.
- N'ouvrez pas la porte du sèche-linge avec violence. Le mécanisme de fermeture de sécurité pourrait sinon être endommagé.
- N'enlevez pas les pieds réglables du sèche-linge. La distance entre le sèche-linge et le sol ne doit pas être réduite par des matériaux comme des tapis, du bois ou de la bande adhésive. Ceci peut endommager votre sèche-linge.
- Assurez-vous que sur le lieu d'installation du sèche-linge il ne se trouve aucune porte coulissante ou battante qui peut bloquer l'ouverture de la porte du sèche-linge.
- Nettoyez le tamis à peluches avant et après l'utilisation. N'utilisez jamais le sèche-linge sans le tamis à peluches.
- En règle générale, utilisez un adoucissant uniquement selon les instructions du constructeur.
- N'exposez jamais le sèche-linge à des températures élevées (chauffage, cheminées etc.) ou des intempéries (pluies, gel etc.).
- Ne versez jamais de liquides dans le sèche-linge.

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

Première mise en service

Vérifier le sèche-linge et le contenu de la livraison

AVIS!

Risque d'endommagement!
Si vous ouvrez l'emballage avec négligence avec un couteau bien aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez d'endommager rapidement le sèche-linge.

– Soyez très prudent lors de l'ouverture.

1. Retirez le sèche-linge de l'emballage.
2. Vérifiez si la livraison est complète (voir **figure A**).
3. Vérifiez si le sèche-linge ou les différentes pièces présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le sèche-linge. Adressez-vous au fabricant à l'aide de l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

Installer correctement le sèche-linge

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution!
Une installation non adéquate du sèche-linge peut endommager le câble électrique ou provoquer un choc électrique.

– Ne posez pas l'appareil sur le câble électrique.

⚠ ATTENTION!

Risque de blessure!
Le sèche-linge est lourd et peut vous blesser si, durant l'installation, il venait à tomber.

– N'essayez pas de redresser le sèche-linge tout seul.

AVIS!

Risque d'endommagement!
La manipulation non conforme du sèche-linge peut provoquer des dommages sur le sèche-linge.

- Assurez-vous que le sèche-linge est utilisé à des températures entre 5 °C et 35 °C. Dans d'autres conditions de fonctionnement, la puissance du sèche-linge peut fortement baisser et ceci peut l'endommager.
- Assurez-vous que sur le lieu d'installation du sèche-linge il ne se trouve aucune porte coulissante ou battante qui peut bloquer l'ouverture de la porte de l'appareil.
- Ne réduisez pas la distance entre le sèche-linge et le sol par des matériaux comme des tapis, du bois ou de la bande adhésive.
- Ne recouvrez pas le sèche-linge pendant le fonctionnement.
- Dans ce cas, laissez le sèche-linge sans bouger pendant au moins 12 heures avant de le mettre en service.

- Assurez-vous que l'installation électrique et le raccordement de l'écoulement d'eau ont été correctement réalisés conformément au mode d'emploi avant de contacter le centre de service le plus proche pour installer le sèche-linge. Si ce n'est pas le cas, faites réaliser les travaux nécessaires par un électricien qualifié ou par un technicien.
- Posez le sèche-linge sur un sol plat et stable.
- Installez le sèche-linge dans un endroit bien aéré et sans poussière.
- Après l'installation, ne déplacez plus le sèche-linge.
- Lors de l'installation, veillez à ce que rien ne touche le dos (p. ex. raccords d'eau, prises électriques ou autres).
- Respectez une distance d'au 1 cm par rapport aux autres meubles.
- Installez le sèche-linge de telle manière à ce que son dos soit contre un mur.

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

Installer le sèche-linge sur un lave-linge

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque de blessure!
L'installation d'un lave-linge sur un sèche-linge peut faire tomber le lave-linge et blesser des personnes se trouvant à proximité.

- N'installez jamais un lave-linge sur le sèche-linge mais uniquement le sèche-linge sur un lave-linge.
- Veuillez respecter le tableau d'installation pour les lave-linge et les sèche-linge.

AVIS!

Risque d'endommagement!
Le poids total de la combinaison lave-linge/sèche-linge peut atteindre, à pleine charge, les 180 kg.

- Installez impérativement le sèche-linge et le lave-linge sur un sol solide qui peut supporter la charge sans problème.

Si le sèche-linge doit être installé sur un lave-linge, il vous faut une pièce d'adaptation. La pièce d'adaptation doit être installée par un service après-vente autorisé.

Tableau d'installation pour lave-linge et sèche-linge

Profondeur du sèche-linge	Profondeur du lave-linge			
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm
53 cm	Installation possible	Installation possible	Installation possible	Installation possible

Profondeur du sèche-linge	Profondeur du lave-linge		
	49 cm	45 cm	40 cm
53 cm	Installation possible	Installation possible	Installation impossible

Installer le sèche-linge sous le plan de travail

AVIS!

Risque d'endommagement!
Une utilisation non conforme à l'usage prévu peut causer des dommages sur le sèche-linge.

– N'installez pas le sèche-linge sans une pièce d'installation sous plan de travail.

S'il y a suffisamment de place, le sèche-linge peut aussi être installé sous un plan de travail. Pour l'installation, vous pouvez commander un élément d'installation sous plan de travail auprès de notre service après-vente.

Profondeur du sèche-linge	Numéro de référence pour l'élément d'installation sous plan de travail
53 cm	2973600100

– Laissez au moins 1 cm de place entre les parois latérales et le dos du sèche-linge et les appareils limitrophes et les meubles.

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

Enlever la sécurité transport

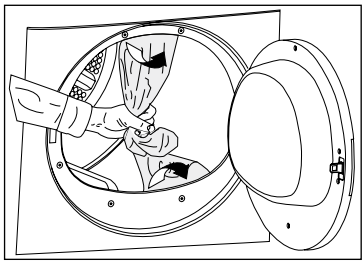
AVIS!

Risque d'endommagement!
Le fonctionnement avec la sécurité de transport peut endommager le sèche-linge.

- Enlevez les sécurités de transport avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois.
- Assurez-vous qu'aucune pièce de la sécurité de transport ne soit restée dans le tambour du sèche-linge.

1. Ouvrez la porte du sèche-linge 2.
2. Saisissez le sachet en plastique à l'intérieur du tambour à l'endroit marqué de «XX XX».
3. Retirez le sachet en plastique.

Vous avez enlevé les sécurités de transport.



Raccorder tuyau d'évacuation de l'eau

AVIS!

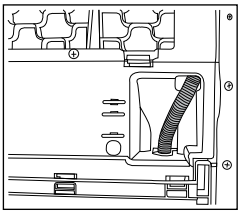
Risque d'endommagement!
Toute installation non adéquate du tuyau d'évacuation de l'eau peut causer une inondation et des dommages sur le sèche-linge et l'environnement.

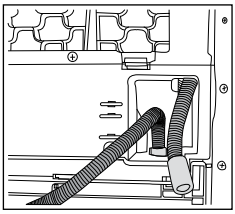
- Assurez-vous que le tuyau d'évacuation de l'eau est bien fixé sur toutes les variantes de raccordement.
- N'utilisez aucun outil pour retirer le tuyau d'évacuation de l'eau mais n'utilisez que vos mains.
- Assurez-vous que personne ne peut monter sur le tuyau d'évacuation de l'eau et qu'il ne peut pas être coincé entre le sèche-linge et le mur/sol.
- Ne posez pas d'objets sur le tuyau d'évacuation de l'eau.
- Raccordez le tuyau d'évacuation de l'eau à une hauteur de 80 cm.

Pour les sèche-linge équipés d'un condensateur, l'eau produite s'accumule dans le réservoir d'eau 9. L'eau accumulée doit être jetée après chaque séchage.

Afin de faire évacuer l'eau accumulée directement par le tuyau d'évacuation de l'eau fourni 20, au lieu de vider régulièrement le réservoir d'eau, il faut procéder comme suit:

1. Retirez le tuyau d'évacuation de l'eau du sèche-linge à la main.
2. Branchez une extrémité du tuyau d'évacuation livré séparément à l'endroit où le tuyau d'évacuation de l'eau a été enlevé.
3. Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'évacuation directement sur un écoulement d'eau dans le mur ou fixez-le à un lavabo.



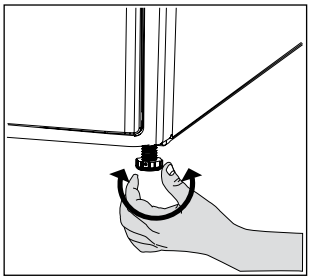


homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

Régler les pieds à vis

Pour que le sèche-linge puisse fonctionner silencieusement et sans vibration, il faut l'équilibrer. Procédez comme suit:

- Pour équilibrer le sèche-linge, tournez les pieds à vis 4 dans le sèche-linge ou hors du sèche-linge pour que celui-ci soit droit et ne vacille pas.
- Ne dévissez jamais complètement les pieds à avis.
- Vérifiez la bonne stabilité du sèche-linge, si nécessaire avec un niveau d'eau.



Utilisation

Préparer le linge pour le sécher

AVIS!

Risque d'endommagement!
Certains matériaux synthétiques peuvent être endommagés par le séchage.

- Ne séchez aucun rideau dans le sèche-linge.

- Essorez tout le linge lors du lavage avec la plus grande vitesse. Ceci raccourci le temps de séchage et la consommation d'énergie (voir tableau de sélection des programmes et de la consommation d'énergie).
- Après le lavage, le linge peut s'emmêler. Démêlez ce linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- Triez le linge selon le type et l'épaisseur du tissu. Séchez ensemble le linge de même type. Les torchons de cuisine et les nappes sèchent plus rapidement que les serviettes de toilette épaisses (voir tableau de sélection des programmes et de la consommation d'énergie).
- Retournez le linge ayant des incrustations métalliques (p. ex. fermeture Éclair, boutons métalliques) pour mettre l'intérieur à l'extérieur.
- Fermez les fermetures Éclair, les crochets, les languettes et les boutonnières.

Linges adapté au sèche-linge

- Respectez les instructions sur les étiquettes d'entretien.
- Avec votre sèche-linge, séchez uniquement du linge qui, selon l'étiquette, peut être expressément sécher en machine et sélectionnez le programme correspondant.

Symboles de séchage					
Convient au sèche-linge	Ne pas repasser	Sécher le linge délicat	Ne pas sécher en sèche-linge	Ne pas sécher	Pas de nettoyage à sec

Réglages du sèche-linge									
À n'importe quelle température	À température élevée	À température moyenne	À basse température	Sans apport de chaleur	Étendre pour sécher	Dépendre pour sécher	Pour sécher, étendre humide	Mettre à l'ombre pour sécher	Nettoyage à sec autorisé

Symboles de repassage					
À sec et à la vapeur	Repasser à température élevée	Repasser à température moyenne	Repasser à basse température	Ne pas repasser	Repasser sans vapeur
Température maximum	200 °C	150 °C	110 °C		

Linge non-adapté au sèche-linge

Le linge délicat avec des broderies, les tissus en laine et en soie, les tissus délicats extrêmement fins, les tissus perméables à l'air ne conviennent pas au séchage en machine.

Avis pour économiser de l'énergie:

- Ouvrez la porte du sèche-linge 2 pendant le fonctionnement uniquement lorsque ceci est strictement nécessaire. Si vous devez impérativement ouvrir la porte du sèche-linge, veillez à ce que la porte du sèche-linge ne reste par trop longtemps ouverte.
- N'ajoutez pas de linge mouillé lorsque le sèche-linge est en marche depuis longtemps. Ceci rallonge le séchage et augmente la consommation d'énergie.
- Nettoyez le tamis à peluches 6 après chaque utilisation (voir chapitre «Nettoyage, entretien et soins).
- Lors du séchage, prévoyez une bonne ventilation de la pièce dans laquelle se trouve le sèche-linge.

Remplir la bonne quantité de linge

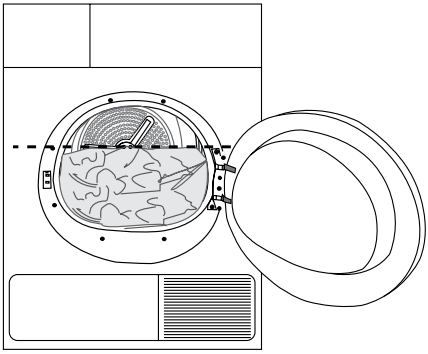
AVIS!

Risque d'endommagement!

Une surcharge du sèche-linge peut causer des dommages sur le linge et le sèche-linge.

- Ne mettez pas plus de linge dans le sèche-linge que ce qui est indiqué dans le tableau de poids.
- Assurez-vous que du linge n'est pas coincé dans la porte lorsque vous fermez celle-ci.

1. Ouvrez la porte du sèche-linge 2.
2. Ne mettez pas plus de linge dans le sèche-linge que ce qui est indiqué dans le tableau.
3. Fermez la porte du sèche-linge.



Le tableau suivant indique le poids de séchage du linge avant le lavage:

Textiles	Poids approximatif (en grammes)
Dessus de lit en coton (double)	1500
Dessus de lit en coton (simple)	1 000
Drap (double)	500
Drap (simple)	350
Grandes serviettes	700
Petites serviettes	250
Serviettes	100
Serviettes de bain	700
Serviettes de toilette	350
Chemisiers	150
Chemises en coton	300
Chemises	250
Robes en coton	500
Robes	350
Jeans	700
Mouchoirs en tissu (10 mouchoirs)	100
Teeshirt	125

Mettre le sèche-linge en marche

1. Assurez-vous que la fiche réseau est branchée dans une prise électrique installée dans les règles de l'art.
2. Mettez le linge dans le sèche-linge.
3. Appuyez sur la touche marche/arrêt 12.

   En appuyant sur la touche marche/arrêt, le programme n'est pas encore démarré.

Sélectionner un programme

Afin que les programmes de séchage fonctionnent correctement, vous devez d'abord laver votre linge avec un programme de lavage approprié et l'essorer à la vitesse recommandée.

1. Sélectionnez le niveau de séchage souhaité dans le tableau ci-après.
2. Sélectionnez le programme souhaite avec le bouton rotatif de programmation 11.

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

Vous trouverez d'autres détails sur les niveaux de séchage dans le tableau de sélection des programmes.

Niveau de séchage	Explication
Extra-sec	Sécher à température élevée. Uniquement pour le linge en coton. Le linge épais et à plusieurs couches (p. ex. les serviettes de bain, le lin, les jeans) sont séchés de telle manière qu'il n'est pas nécessaire de les repasser avant de les pendre dans l'armoire.
Sec à ranger	Le linge normal (p. ex. les serviettes de table, les sous-vêtements) sont séchés de telle manière qu'il n'est pas nécessaire de les repasser avant de les ranger dans l'armoire.
Sec à repasser	Le linge normal (p. ex. les chemises, les robes) sont secs, prêts à repasser.

Programmes principaux

Vous disposez des programmes principaux suivants selon le type de linge:

Linge à bouillir/de couleur (coton)

Avec ce programme, vous pouvez sécher votre linge résistant à l'usure, à température élevée. Ce programme ne devra être utilisé que pour le linge en coton (comme les draps, les dessus de lit, les sous-vêtements etc.).

Facile d'entretien (fibres synthétiques)

Avec ce programme, vous pouvez sécher votre linge moins résistant à l'usure. Le séchage se fait à une température plus basse que pour le linge à bouillir/de couleur. Nous recommandons ce programme pour le linge synthétique (comme les chemises, les chemisiers, les tissus synthétiques/en coton-fibres mixtes etc.).

Programmes spéciaux

Vous disposez des programmes spéciaux suivants:

Express

Avec ce programme, vous séchez du linge en coton qui a déjà été fortement essoré dans le lave-linge. Le programme sèche 1 kg de linge en coton (3 chemises/ 3 Teeshirts) en 60 minutes.

Chemises

Ce programme sèche des chemises de manière délicate, sans les froisser.

Ainsi, les chemises se repassent facilement.

À la fin de ce programme, les chemises peuvent être encore un peu humides. Ne laissez pas les chemises dans le sèche-linge.

Jeans

Avec ce programme, vous séchez des jeans qui ont déjà été fortement essorés dans le lave-linge.

Veuillez respecter les indications pour les jeans dans le tableau de sélection de programmes.

Mix

Vous utilisez ce programme pour sécher en même temps du linge synthétique et en coton de couleur.

Sport

Avec ce programme, vous séchez en même temps du linge synthétique, en coton et à fibres mixtes.

Laine Fresh

Avec ce programme, vous pouvez aérer et alléger le linge en laine pouvant être lavé en machine. N'utilisez pas ce programme pour sécher totalement votre linge. À la fin du programme, retirez le linge et étendez-le pour l'aérer.

Universal

Avec ce programme, vous séchez en 110 minutes du linge en coton et synthétique de tous les jours.

BabyProtect

Ce programme convient particulièrement au linge de petits enfants expressément compatibles avec les sèche-linge avec pompe à chaleur.

Programme délicat

Avec ce programme, vous pouvez sécher à basse température du linge très délicat qui doit uniquement être lavé à la main.

Il est recommandé de mettre le linge délicat dans un sac à linge pour qu'il ne soit ni froissé ni endommagé. À la fin du programme, retirez immédiatement le linge du sèche-linge et pendez-le pour qu'il ne se forme aucun pli.

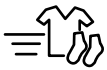
Rafraîchir

Là, le linge est uniquement aéré pendant seulement 10 minutes. Aucun air chaud n'est utilisé. Vous pouvez utiliser ce programme pour enlever les odeurs désagréables du linge lorsqu'il a séjourné longtemps dans une armoire.

Programmes de durée

Avec les programmes de durée (10 minutes, 20 minutes, 30 minutes, 40 minutes, 50 minutes, 60 minutes, 80 minutes, 100 minutes, 120 minutes, 140 minutes et 160 minutes) vous pouvez obtenir le degré de séchage souhaité à basses températures. Ce programme sèche le linge durant un certain temps. Le degré de séchage n'est pas pris en compte.

Tableau de sélection des programmes

Programme		Capacité (kg)	Vitesse d'essorage du lave-linge (tr/min)	Humidité restante approximative	Temps de séchage (min)
	Linge à bouillir/en couleur				
	Extra-sec	7	1 000	60 %	185
	Sec à ranger	7	1 000	60 %	174
	Sec à repasser	7	1 000	60 %	150
Programmes spéciaux					
	BabyProtect	3	1 000	60 %	80
	Chemises	1,5	1200	50 %	60
	Jeans	4	1200	50 %	150
	Universal	4	1200	50 %	110

Programme		Capacité (kg)	Vitesse d'essorage du lave-linge (tr/min)	Humidité restante approximative	Temps de séchage (min)
Programmes spéciaux					
40°	Mix	4	1 000	60 %	110
	Sport	4	1 000	60 %	135
express	Express	1	1200	50 %	50
	Programme délicat	2	600	40 %	70
	Laine Fresh	1,5	600	50 %	8
	Facile d'entretien				
	Sec à ranger	3,5	800	40 %	70
	Sec à repasser	3,5	800	40 %	60

Le programme «Linge à bouillir/en couleur sec à ranger» est le programme standard de séchage qui est utilisé pour une charge pleine et partielle, selon les informations sur l'étiquette et la fiche technique. Ce programme est le programme le plus efficient en ce qui concerne la consommation d'énergie pour le séchage de linge en coton normalement humide.

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
CH +41 (0) 43 501 29 25

Valeurs de consommation d'énergie				
Programme	**Capacité (kg)**	**Vitesse d'essorage du lave-linge (tr/min)**	**Humidité restante approximative**	**Consommation d'énergie (kwh)**
coton, sec à ranger	7	1000	60 %	1,69
coton, sec à repasser	7	1000	60 %	1,3
facile d'entretien, sec à ranger	3,5	800	40 %	0,59
Puissance absorbée à l'état éteint pour le programme standard coton à pleine charge, PO (W)				0,1
Consommation de courant du mode gauche-on pour le programme standard coton à pleine charge, PL (W)				1,0
Contient des gaz fluorés à effet de serre répertoriés dans le protocole de Kyoto. Hermétiquement fermé. R134a/0,35 kg.				

Toutes les valeurs de ce tableau ont été déterminées conformément à la norme EN 61121:2012. Ces valeurs peuvent varier selon le type de textile, la vitesse d'essorage, les conditions ambiantes et les variations de tension.

Démarrer le programme

– Pour démarrer le programme sélectionné, appuyez sur la touche Démarrage/Pause 13.

  Le programme démarre. Le symbole Démarrage/Pause est allumé. Le double point dans l'indicateur de temps résiduel clignote.

Progression du programme

La progression d'un programme en cours est indiquée par une série de symboles. Au début de chaque étape du programme, le symbole correspondant est allumé, jusqu'à ce qu'à la fin du programme, tous les symboles soient allumés. Le symbole complètement à droite dans l'affichage indique l'étape actuelle du programme.

Sécher

Le symbole du séchage est allumé pour tous les programmes, à l'exception du programme de rafraîchissement.

Sec à repasser

Le symbole de sec à repasser est allumé dès que le linge est sec à repasser et reste allumé jusqu'à ce que la prochaine étape soit atteinte.

Sec à ranger

Le symbole de sec à ranger est allumé dès que le linge est sec à ranger et reste allumé jusqu'à ce que la prochaine étape soit atteinte.

Sec à ranger extra

Le symbole de sec à ranger extra est allumé lorsque le linge est bien plus que sec à ranger.

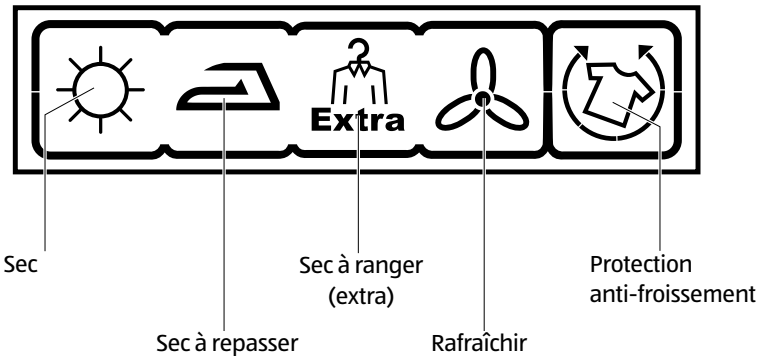
Rafraîchir

Le symbole de rafraîchissement s'allume à la fin du programme.

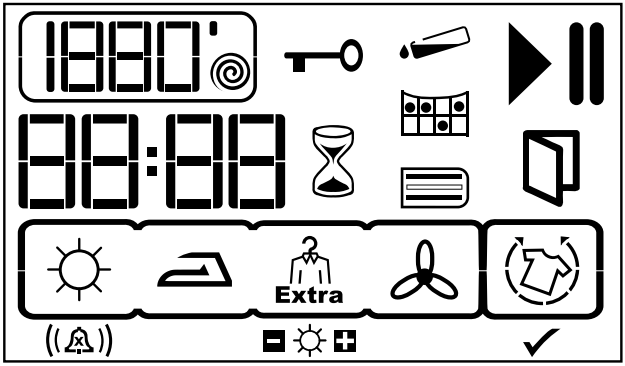
Fin/Protection anti-froissement

Le symbole Fin/protection anti-froissement est allumé dès que le programme est terminé et que la fonction anti-froissement est activée.

Symboles sur l'affichage du sèche-linge



homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
CH +41 (0) 43 501 29 25



Sécurité enfant

Vider le réservoir d'eau

Nettoyer le tamis à peluches

Démarrage/Pause

Indicateur de temps résiduel

Vitesse d'essorage/programme de durée

Nettoyer le tiroir à filtre

Temporisation

Porte ouverte

Anti-froissement actif

Volume du signal sonore

Degré de séchage

Modifier le programme pendant le fonctionnement

Le programme peut être modifié lorsque le séchage a déjà commencé. Vous pouvez modifier le programme soit avec la touche Démarrage/Pause soit avec le bouton rotatif de programmation. La sécurité enfant doit être désactivée.

Pour modifier le programme avec la touche Démarrage/Pause, procédez comme suit:

1. Maintenez la touche Démarrage/Pause 13 appuyée pendant 3 secondes.
2. Sélectionnez un nouveau programme avec le bouton rotatif de programmation 11.
3. Pour démarrer le nouveau programme, appuyez sur la touche Démarrage/Pause.

   Le programme démarre. Le symbole Démarrage/Pause est allumé. Le double point dans l'indicateur de temps résiduel clignote.

Pour modifier le programme avec le bouton rotatif de programmation, procédez comme suit:

1. Tournez le bouton rotatif de programmation 11 sur un nouveau programme.
2. Pour démarrer le nouveau programme, appuyez sur la touche Démarrage/Pause 13.

   Le programme démarre. Le symbole Démarrage/Pause est allumé. Le double point dans l'indicateur de temps résiduel clignote.

Ajouter ou retirer du linge en mode pause

⚠ ATTENTION!

Risque de blessure!

En mode pause d'un programme, l'intérieur du sèche-linge est encore très chaud.

– En mode pause, ne touchez pas le tambour du sèche-linge.

Pendant le séchage, vous pouvez ajouter ou retirer du linge à volonté. Comme l'opération de séchage est de ce fait interrompue, la durée du programme est d'autant prolongée et la consommation d'énergie augmente. Il est donc préférable d'ajouter du linge uniquement au démarrage du programme.

Si vous bougez le bouton rotatif de programmation 11 en mode d'attente, le programme actuel est interrompu, des informations sur le nouveau programme s'affichent.

Si vous ajoutez du linge après le démarrage du programme, ceci provoque un mélange du linge déjà sec avec du linge mouillé et celui-ci peut être encore un peu humide à la fin du programme.

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

1. Pour interrompre le programme de séchage, appuyez sur la touche Démarrage/Pause 13.

   Le sèche-linge s'arrête de fonctionner.
2. Ouvrez la porte du sèche-linge 2.
3. Ajoutez le linge dans le tambour du sèche-linge 8 ou retirez du linge.
4. Fermez la porte du sèche-linge.
5. Pour poursuivre le programme de séchage, appuyez sur la touche Démarrage/Pause.

Interrompre le programme

⚠ ATTENTION!

Risque de blessure!

Après l'interruption d'un programme, l'intérieur du sèche-linge est encore très chaud.

– Après interruption, ne touchez pas le tambour du sèche-linge.

Pendant le fonctionnement, vous pouvez interrompre le programme. Procédez comme suit:

1. Maintenez la touche Démarrage/Pause 13 appuyée pendant 3 secondes.

   Les symboles «Nettoyer le tamis à peluches», «Vider le réservoir d'eau» s'allument dans l'affichage du sèche-linge 10. De plus, le mot «fin» apparaît dans l'affichage du sèche-linge.
2. Pour refroidir le linge dans le tambour du sèche-linge 8, démarrez le programme «Rafraîchissement».

Vous avez réussi à interrompre le programme et le tambour du sèche-linge est refroidi.

Clôturer le programme

La dernière étape de la procédure de séchage (phase de refroidissement) se fait sans apport de chaleur pour que le linge ne soit pas endommagé.

Si la protection anti-froissement est activée, un programme anti-froissement de deux heures commence, il protège votre linge contre le froissement. Si vous ne retirez pas immédiatement votre linge, laissez toujours s'écouler le programme anti-froissement jusqu'au bout.

1. Pour arrêter le sèche-linge, appuyez sur la touche marche/arrêt 12.

Les symboles «Nettoyer le tamis à peluches», «Vider le réservoir d'eau» s'allument dans l'affichage du sèche-linge. De plus, le mot «fin» apparaît dans l'affichage du sèche-linge.

La porte du sèche-linge 2 peut s'ouvrir, un nouveau programme peut démarrer.

2. Nettoyez le tamis à peluches 6 après le séchage (voir «Nettoyer le tamis à peluches»).
3. Videz le réservoir d'eau 9 après le séchage (voir «Vider le réservoir d'eau»).
4. Pour arrêter le sèche-linge, appuyez sur la touche marche/arrêt.

Fonctions supplémentaires

Régler le signal sonore

Un signal sonore vous informe de la fin du programme. Vous pouvez réduire le volume du signal sonore ou l'arrêter totalement. Cette fonction ne peut être sélectionnée qu'avant et après le démarrage du programme.

- Pour réduire le volume du signal sonore, appuyez sur la touche du signal sonore 16.

  Le symbole de la cloche change.
- Pour éteindre le signal sonore, appuyez sur la touche du signal sonore jusqu'à ce qu'un «X» apparaisse dans le symbole du signal sonore.
- Pour réactiver le signal sonore, appuyez de nouveau sur la touche du signal sonore.

  Le «X» dans le symbole de la cloche disparaît.

Signal sonore éteint

Signal sonore Volume 1

Signal sonore Volume 2

Signal sonore Volume 3

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

Régler le degré de séchage

Le degré de séchage peut être réglé pour chaque programme avec la touche du degré de séchage. Vous pouvez activer le degré de séchage avec la touche du degré de séchage. Cette fonction agit sur la durée du programme et ne peut être réglée qu'après le démarrage du programme.

- Pour augmenter le degré de séchage, appuyez sur la touche du degré de séchage 15 jusqu'à ce que le symbole Plus apparaisse sur l'affichage.
- Pour diminuer le degré de séchage, appuyez sur la touche du degré de séchage jusqu'à ce que le symbole Moins apparaisse sur l'affichage.
- Pour régler le degré de séchage sur Standard, appuyez sur la touche du degré de séchage jusqu'à ce que seule le symbole du soleil apparaisse sur l'affichage.

Degré de séchage augmenté

Degré de séchage diminué

Degré de séchage standard

Régler la protection anti-froissement

La fonction de protection anti-froissement évite que le linge ne soit froissé lorsque vous ne le retirez pas immédiatement après la fin du programme. Avec ce programme, le linge est retourné toutes les 4 minutes pendant 2 heures pour qu'il ne se froisse pas.

- Pour mettre en marche la fonction anti-froissement, appuyez sur la touche de protection anti-froissement 14.

  Le symbole «Anti-froissement actif» apparaît sur l'affichage du sèche-linge 10.
- Pour déactiver la fonction anti-froissement, appuyez de nouveau sur la touche de protection anti-froissement.

  Le symbole «Anti-froissement actif» disparaît de l'affichage du sèche-linge.

Régler la luminosité de l'affichage

Avec le réglage de la luminosité d'affichage, vous pouvez améliorer la lisibilité des symboles dans l'affichage du sèche-linge. Ceci est utile lorsque le sèche-linge est posé sur un lave-linge et que l'angle d'observation de l'affichage du sèche-linge en est modifié.

- Pour augmenter la luminosité de l'affichage, maintenez la touche essorage/temps 19 appuyée pendant 3 secondes.

  La luminosité augmente et le mot «Cont» apparaît dans l'affichage du sèche-linge 10.

– Pour diminuer la luminosité de l'affichage, maintenez de nouveau la touche essorage/temps appuyée pendant 3 secondes.

  La luminosité diminue et le mot «Cont» apparaît dans l'affichage du sèche-linge.

Régler la temporisation

Avec la temporisation, vous pouvez retarder le démarrage d'un programme jusqu'à un maximum de 24 heures. Vous pouvez ajouter ou retirer du linge dans le sèche-linge tant que la temporisation est activée.

Activer la temporisation

1. Ouvrez la porte du sèche-linge 2 et déposez-y le linge.
2. Sélectionnez le programme de séchage, la vitesse d'essorage et, si vous le souhaitez, les fonctions supplémentaires.
3. Pour activer la temporisation, appuyez sur la touche (+) de présélection de durée 17 ou la touche (-) de présélection de durée 18.

   Le symbole de la temporisation est l'indication de temps clignotent. Au bout de 3 seconde, le clignotement s'arrête et l'indication de temps indique la somme du temps de temporisation et de séchage.
4. Pour démarrer le programme retardé, appuyez sur la touche Démarrage/Pause 13.

   Le double point dans l'indicateur de temps résiduel clignote. La durée du programme est décomptée en permanence. Lorsque la temporisation est écoulée, le symbole de la temporisation disparaît et le programme démarre.

La vitesse d'essorage est utilisée pour un affichage précis du temps résiduel. La puissance du sèche-linge n'en est pas influencée.

Modifier la temporisation

Vous pouvez modifier la temporisation pendant que celle-ci est activée.

1. Maintenez la touche Démarrage/Pause 13 appuyée pendant 3 secondes.

   La temporisation est désactivée. De plus, apparaît le mot «fin» dans l'affichage du sèche-linge 10.
2. Pour réactiver la temporisation, appuyez sur la touche (+) de présélection de durée 17 ou la touche (-) de présélection de durée 18.

   Le symbole de la temporisation est l'indication de temps clignotent. Au bout de 3 seconde, le clignotement s'arrête et l'indication de temps indique la somme du temps de temporisation et de séchage.
3. Pour démarrer le programme retardé, appuyez sur la touche Démarrage/Pause.

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

Le double point dans l'indicateur de temps résiduel clignote. La durée du programme est décomptée en permanence. Lorsque la temporisation est écoulée, le symbole de la temporisation disparaît et le programme démarre.

Désactiver la temporisation

Vous pouvez désactiver la temporisation et le démarrer le programme immédiatement.

1. Maintenez la touche Démarrage/Pause 13 appuyée pendant 3 secondes.
2. Pour démarrer le programme, appuyez sur la touche Démarrage/Pause.

Régler la sécurité enfant

Une sécurité enfant permet aux programmes de ne pas être interrompus en appuyant sur les touches pendant que le sèche-linge est en marche. Lorsque la sécurité enfant est activée, la porte du sèche-linge et toutes les touches de commande sont bloquées, à l'exception de la touche marche/arrêt 12. La sécurité enfant est désactivée à la mise en marche du sèche-linge.

Activer la sécurité enfant

1. Pour activer la sécurité enfant, maintenez la touche du signal sonore 16 et la touche de protection anti-froissement 14 appuyées en même temps pendant 3 secondes.

   Un long signal sonore retentit. Le symbole de la sécurité enfant apparaît.
2. Relâchez la touche du signal sonore et la touche de protection anti-froissement.

La sécurité enfant est activée.

Lorsque des touches sont appuyées et que la sécurité enfant est activée, un signal sonore retentit. De plus, le mot «CL» s'affiche.

La sécurité enfant se désactive lorsque le sèche-linge est redémarré avec la touche marche/arrêt 12.

Désactiver la sécurité enfant

Si, après la fin d'un programme, vous souhaitez interrompre un nouveau programme ou un programme en cours, il faut désactiver la sécurité enfant.

Avant de désactiver la sécurité enfant, il faut que le bouton rotatif de programmation se trouve sur la position initiale du programme. Sinon, le programme est achevé lorsque le réglage du bouton rotatif de programmation a été changé.

1. Pour désactiver la sécurité enfant, maintenez la touche du signal sonore 16 et la touche Démarrage/Pause 13 appuyées en même temps pendant 3 secondes.

   Un court signal sonore retentit. Le symbole de la sécurité enfant disparaît.
2. Relâchez la touche du signal sonore et la touche Démarrage/Pause.

La sécurité enfant est désactivée.

Nettoyage, entretien et soins

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie!
Les solvants et les détergents peuvent favoriser un incendie et même causer des explosions.

– N'utilisez jamais de solvants ni de détergent ou autres produits pour le nettoyage.

AVIS!

Risque d'endommagement!
La manipulation non conforme du sèche-linge peut provoquer des dommages.

– N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.

1. Retirez avant le nettoyage la fiche réseau.
2. Laissez refroidir complètement le sèche-linge.
3. Essuyez le sèche-linge avec un chiffon légèrement humide. Ensuite, laissez toutes les pièces sécher complètement.

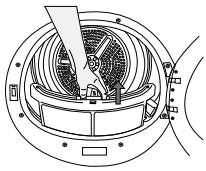
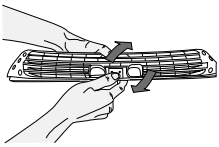
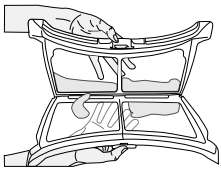
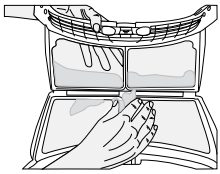
Nettoyer le tamis à peluches

Pendant le séchage, des peluches et certaines fibres se détachent du linge.
Ces résidus s'accumulent dans le tamis à peluches.

Le tamis à peluches doit être nettoyé après chaque séchage. Procédez comme suit:

1. Ouvrez la porte du sèche-linge 2.
2. Laissez refroidir le sèche-linge.
3. Retirez le tamis à peluches 6 en le sortant vers le haut.
4. Ouvrez le tamis à peluches et enlevez les peluches, les fibres et autres résidus avec les doigts ou un chiffon doux.
5. Aspirez les peluches dans l'entrée du tamis avec un aspirateur.
6. Fermez le tamis à peluches et remettez-le en place.

SERVICE APRÈS-VENTE
homeservice@sertronics.ch
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

Avec le temps, des résidus récalcitrants peuvent se déposer dans le tamis à peluches. Dans ce cas, procédez comme suit:

1. Rincez le tamis à peluches 6 avec de l'eau propre.
2. Laissez sécher totalement le tamis à peluches et remettez-le en place.
3. Essuyez toute la surface intérieure de la porte du sèche-linge 2 ainsi que le joint de la porte avec un chiffon doux et humide.
4. Laissez sécher complètement toutes les pièces.

Nettoyer le tiroir à filtre

AVIS!

Risque d'endommagement!
Le séchage du linge sans éponge-filtre cause des dommages sur le sèche-linge.

– Ne séchez jamais du linge en l'absence du tiroir à filtre et de l'éponge-filtre.

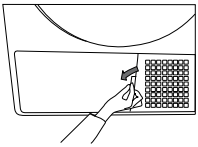
Les peluches et les fibres qui ne sont pas récupérées dans le tamis à peluches s'accumulent dans le tiroir à filtre 21 derrière le cache frontal 5. Le tiroir à filtre a deux niveaux de filtrage:

- Premier niveau: Éponge-filtre 23 dans le tiroir à filtre.
- Deuxième niveau: Filtre 24 dans le tiroir à filtre.

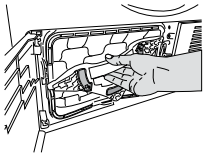
Le symbole «Nettoyer le tiroir à filtre» s'allume pour rappel au plus tard après la cinquième utilisation.

Pour nettoyer le tiroir à filtre, procédez de manière suivante:

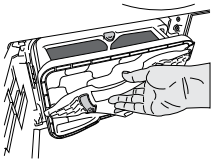
1. Ouvrez le cache frontal 5 en appuyant sur le côté la fermeture du cache frontal 3.



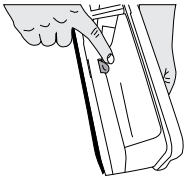
2. Pour déverrouiller le tiroir à filtre 21 tournez la fermeture du tiroir à filtre dans le sens de la flèche.



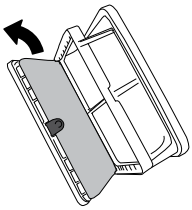
3. Sortez le tiroir à filtre.



4. Pour ouvrir le tiroir à filtre, appuyez sur le bouton rouge de fermeture 22.

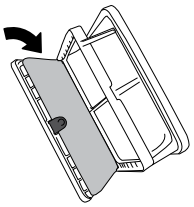


5. Retirez l'éponge-filtre 23.

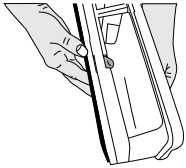


6. Enlevez les peluches et les autres résidus avec les doigts ou un chiffon doux du filtre 24.
7. En présence de résidus récalcitrants déposés dans le filtre, lavez celui-ci avec de l'eau propre.

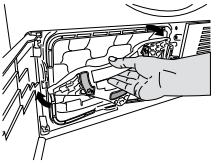
8. Laissez sécher complètement toutes les pièces.
9. Si beaucoup de cheveux et de peluches se sont accumulés dans l'éponge-filtre, lavez celui-ci avec de l'eau propre.
10. Essorez l'eau superflue à la main pour la sortir de l'éponge-filtre.
11. Replacez l'éponge-filtre dans le tiroir à filtre.



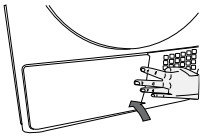
12. Fermez le tiroir à filtre avec le bouton rouge de fermeture.



13. Remettez le tiroir à filtre dans son logement.
14. Pour verrouiller le tiroir à filtre, tournez la fermeture du tiroir à filtre dans le sens inverse de la flèche.



15. Fermez le cache frontal.

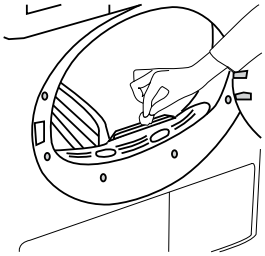


Un tamis à peluches encrassé et un tiroir à filtre encrassé rallongent la durée de séchage et augmentent la consommation d'énergie.

Nettoyer le capteur d'humidité

Le sèche-linge fonctionne avec un capteur d'humidité 7 pour détecter le degré de séchage du linge. Il faut nettoyer le capteur d'humidité quatre fois par an.

1. Ouvrez la porte du sèche-linge 2.
2. Laissez refroidir le sèche-linge.
3. Essuyez le capteur d'humidité 7 avec un chiffon légèrement imbibé de vinaigre.
4. Séchez ensuite le capteur d'humidité pour le sécher.



Nettoyer l'évaporateur

⚠ ATTENTION!

Risque de blessure!

Si vous touchez l'évaporateur sans vous protéger les mains, vous pouvez vous blesser.

– Ne touchez jamais l'évaporateur si vos mains ne sont pas protégées.

1. Ouvrez le cache frontal 5 en appuyant sur le côté la fermeture du cache frontal 3.
2. Pour déverrouiller le tiroir à filtre 21 tournez la fermeture du tiroir à filtre dans le sens de la flèche.
3. Sortez le tiroir à filtre.
4. Enlevez les peluches sur les lamelles de l'évaporateur avec un aspirateur.
5. Si vous portez des gants, enlevez les saletés grossières avec la main.
6. Remettez le tiroir à filtre dans son logement.
7. Pour verrouiller le tiroir à filtre, tournez la fermeture du tiroir à filtre dans le sens inverse de la flèche.
8. Fermez le cache frontal.

Vider le réservoir d'eau

⚠ ATTENTION!

Risque de blessure!
L'eau de condensation n'est pas potable.

– Ne buvez pas l'eau de condensation provenant du réservoir d'eau.

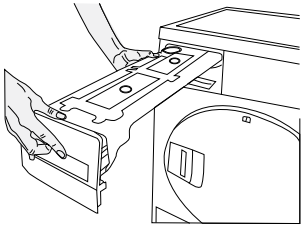
AVIS!

Risque d'endommagement!
Retirer le réservoir d'eau pendant le fonctionnement peut causer des dommages.

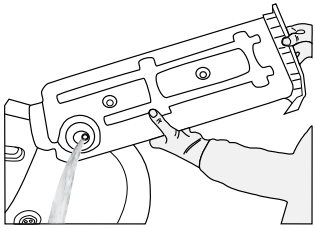
– Ne retirez jamais le réservoir d'eau pendant le fonctionnement.

Pendant le séchage, l'humidité est évacuée du linge et se condense. Le réservoir d'eau doit être vidé après chaque séchage ou si le symbole «Vider le réservoir d'eau» s'allume pendant le fonctionnement sur l'affichage du sèche-linge 10.

1. Si le programme s'arrête en raison d'un réservoir d'eau plein, appuyez sur la touche Démarrage/Pause 13.
2. Sortez le tiroir avec réservoir d'eau 9.



3. Videz le réservoir d'eau dans un évier.
4. Si des peluches se sont accumulées dans l'entonnoir du réservoir d'eau, maintenez l'entonnoir du réservoir d'eau sous de l'eau courante jusqu'à ce que les peluches soient évacuées.
5. Remettez à leur place le tiroir avec le réservoir d'eau.



Recherche d'erreurs

Panne	Origines possibles	Solution
Le séchage dure trop longtemps.	Les pores du tamis à peluches 6 sont bouchés.	Rincez le tamis à peluches 6 avec de l'eau propre.
	Le tiroir à filtre 21 est bouché.	Nettoyez l'éponge-filtre 23 et le filtre 24 dans le tiroir à filtre 21.
	Les ouvertures d'aération sur le devant du sèche-linge sont bloquées.	Enlevez tout ce qui se trouve devant ou dans les ouvertures d'aération.
	Du fait que la pièce n'est pas suffisamment grande, la ventilation ne suffit pas.	Ouvrez la porter et la fenêtre de la pièce pour que la température ambiante ne monte pas trop.
	Du calcaire s'est accumulé sur le capteur d'humidité 7.	Nettoyez le capteur d'humidité 7.
	Trop de linge dans le sèche-linge.	Ne surchargez pas le sèche-linge.
	Le linge n'a pas été suffisamment essoré.	Essorez le linge à grande vitesse.
Le linge est encore humide après le séchage.	Le programme sélectionné ne convenait pas au type de linge.	Regardez les étiquettes d'entretien du linge, sélectionnez le bon programme pour le type de linge et, si nécessaire, réglez un programme de durée.
	Les pores du tamis à peluches 6 sont bouchés.	Rincez le tamis à peluches 6 avec de l'eau propre.
	Le tiroir à filtre 21 est bouché.	Nettoyez l'éponge-filtre 23 et le filtre 24 dans le tiroir à filtre 21.
	Trop de linge dans le sèche-linge.	Ne surchargez pas le sèche-linge.

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

Panne	Origines possibles	Solution
Le linge est encore humide après le séchage.	Le linge n'a pas été suffisamment essoré.	Essorez le linge à grande vitesse.
Le sèche-linge ne se met pas en marche ou le programme ne démarre pas. Le sèche-linge ne fonctionne pas après la sélection du programme.	La fiche réseau n'est pas branchée.	Assurez-vous que la fiche réseau est branchée.
	La porte du sèche-linge 2 n'est pas totalement fermée.	Veillez à ce que la porte du sèche-linge 2 soit complètement fermée.
	Aucun programme n'a été sélectionné ou la touche Démarrage/ Pause 13 n'a pas été appuyée.	Vérifiez qu'un programme a été sélectionné et que le sèche-linge n'a pas été arrêté.
	La sécurité enfant est active.	Désactivez la sécurité enfant.
Un programme a été interrompu sans raison.	La porte du sèche-linge 2 n'est pas totalement fermée.	Veillez à ce que la porte du sèche-linge 2 soit correctement fermée.
	Une panne de courant est survenue.	Démarrez le programme avec la touche Démarrage/Pause 13.
	Le réservoir d'eau 9 est plein.	Videz le réservoir d'eau 9.
Le linge est usé, feutré ou endommagé d'une autre manière.	Vous avez éventuellement sélectionné un programme qui ne convient pas au type de linge.	Regardez sur l'étiquette d'entretien et sélectionnez le programme adapté.
L'éclairage du tambour ne s'allume pas.	Le sèche-linge n'a pas été mis en marche avec la touche marche/ arrêt 12.	Vérifiez que le sèche-linge a été mis en marche.
	Le moyen d'éclairage est défectueux.	Faites remplacer le moyen d'éclairage par le service après-vente autorisé.

Panne	Origines possibles	Solution
Le symbole de la protection anti-froissement est allumé.	Le programme anti-froissement est actif et empêche que le linge ne soit froissé après la fin du programme.	Éteignez le sèche-linge et sortez le linge.
Le symbole «Fin» s'allume.	Le programme est terminé.	Éteignez le sèche-linge et sortez le linge.
Le symbole «Nettoyer le filtre» s'allume.	Le tamis à peluches 6 n'a pas été nettoyé.	Nettoyez le tamis à peluches 6.
Le symbole «Nettoyer le tiroir à filtre» s'allume.	Le tiroir à filtre 21 est bouché.	Nettoyez le tiroir à filtre 21.
	Les pores du filtre 24 sont bouchés par des résidus.	Lavez le tiroir à filtre 21 avec de l'eau propre.
	Le tiroir à filtre 21 est bouché.	Nettoyez l'éponge-filtre 23 et le filtre 24 dans le tiroir à filtre 21.
L'eau s'écoule par la porte du sèche-linge.	À l'intérieur de la porte du sèche-linge 2 et sur le joint de la porte, des peluches se sont accumulées.	Nettoyez l'intérieur de la porte du sèche-linge 2 ainsi que le joint de porte avec de l'eau propre.
La porte du sèche-linge s'ouvre brutalement.	La porte du sèche-linge 2 n'est pas totalement fermée.	Appuyez sur la porte du sèche-linge 2 jusqu'à entendre un clic.
Le symbole «Vider le réservoir d'eau» s'allume ou clignote.	Le réservoir d'eau 9 est plein.	Videz le réservoir d'eau 9.
	Le tuyau d'évacuation de l'eau 20 est plié.	Vérifiez le tuyau d'évacuation de l'eau 20.
Le symbole «Nettoyer le tiroir à filtre» clignote.	Le tiroir à filtre 21 n'a pas été nettoyé.	Nettoyez l'éponge-filtre 23 et le filtre 24 dans le tiroir à filtre 21.

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

De temps en temps, le compresseur fait un bruit de vibration, ceci est tout à fait normal. L'eau accumulée pendant le fonctionnement est pompée dans le réservoir d'eau. Durant cette phase, les bruits de fonctionnement de la pompe sont tout à fait normaux.

Si un dysfonctionnement ne peut pas être résolu avec les aides de ce chapitre, veuillez vous adresser à votre revendeur ou au service après-vente autorisé. N'essayez pas de réparer vous-même le sèche-linge défectueux.

Transport

AVIS!

Risque d'endommagement!
Le transport du sèche-linge dans une mauvaise position peut l'endommager.

- Transportez le sèche-linge si possible en position debout.
- Si le transport n'est pas possible en position debout, couchez le sèche-linge sur le côté droit, vu de face.

1. Retirez la fiche réseau de la prise électrique.
2. Laissez toute l'eau s'écouler du sèche-linge.
3. Si le tuyau d'évacuation de l'eau 20 est branché à un écoulement d'eau, débranchez le tuyau et rangez-le correctement au dos du sèche-linge.

Données techniques

Modèle:	WPT 716141
Tension d'alimentation:	230 – 240 V~
Puissance:	900 W
Classe de protection:	I
Poids non emballé:	48,5 kg
Dimension (L × H × P):	59,5 × 84,6 × 53 cm
No d'article:	45565
Capacité:	7 kg
Volume du tambour:	102 litres
Niveau sonore:	65 dBA
Consommation d'énergie:	237 kWh

Déclaration de conformité

CE La déclaration de conformité UE peut être réclamée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie (à la fin de ce mode d'emploi).

Élimination

Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Élimination de l'appareil usagé

(Applicable dans l'Union Européenne et autres états avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler.)

Les vieux appareils ne vont pas dans les déchets ménagers!
Si un jour, le sèche-linge venait à ne plus pouvoir être utilisé, alors chaque consommateur **est contraint par la loi de jeter les appareils usagés séparément des ordures ménagères**, par ex. auprès du centre de collecte de sa commune/quartier. Ceci garantit un recyclage approprié des appareils usagés pour éviter des effets négatifs sur l'environnement. Pour cette raison, les appareils électriques sont identifiés avec le symbole représenté en haut.

homeservice@sertronics.ch
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

Fiche produit

FICHE PRODUIT		
Conformité au règlement délégué de la Commission (EU) No 392/2012		
Nom du fournisseur ou marque		Elin Premium
Nom de modèle		WPT 716141
Capacité nominale (kg)		7
Type de sèche-linge	Air Ventilé	-
	Condensateur	•
Classe d'efficacité énergétique [1]		A+
Consommation d'énergie annuelle (kWh) [2]		237
Type de contrôle	Automatique	•
	Non automatique	-
Consommation d'énergie du programme coton standard à pleine charge (kWh)		1,80
Consommation d'énergie du programme coton standard à charge partielle (kWh)		1,19
Consommation électrique en mode « arrêt »pour le programme coton standard à pleine charge, P_O (W)		0,1
Consommation électrique en mode « laissé sur marche » pour le programme coton standard à pleine charge, P_L (W)		1,0
La durée du mode « laissé sur marche » (min)		-
Programme coton standard [3]		
Durée du programme coton standard à pleine charge, T_{sec} (min)		174
Durée du programme coton standard à charge partielle, $T_{sec1/2}$ (min)		107
Durée pondéré du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle (T_t)		136
Classe d'efficacité énergétique [4]		B
Efficacité de condensation moyenne du programme coton standard à pleine charge, C_{sec}		86%
Efficacité de condensation moyenne du programme coton standard à charge partielle, $C_{sec1/2}$		86%
Efficacité de condensation pondérée du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle, C_t		86%
Niveau de puissance acoustique pour le programme standard à pleine charge [5]		65
Intégré		-

• : Oui - : Non

(1) Échelle allant de A+++ (plus efficace) à D (moins efficace)

(2) Consommation d'énergie sur la base de 160 cycles de séchage du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle, et consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie par cycle dépend de l'utilisation de l'appareil.

(3) « le programme coton-placard sec » utilisé à pleine charge et à charge partielle est le programme de séchage standard auquel les informations contenues dans l'étiquette et sur la fiche rapportent qu'il est adapté pour le séchage du linge en coton normalement humide, et qu'il est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.

(4) Échelle de G (moins efficace) à A (plus efficace)

(5) Valeur moyenne pondérée — L_{WA} exprimée en dB(A) re 1 pW

homeservice@sertronics.ch

SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +41 (0) 43 501 29 25

CH

ELIN PREMIUM

BON DE GARANTIE

SÈCHE-LINGE AVEC POMPE À CHALEUR

Vos informations

Nom _____

Adresse _____

_____

_____

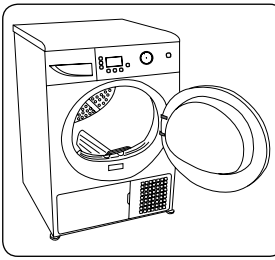
☎ _____ E mail _____

Date d'achat* _____

*Nous vous conseillons de conserver la facture avec cette carte.

Emplacement d'acheter _____

Description de dysfonctionnement:



Envoyez la carte de garantie remplie en commun avec le produit défectueux à :

Sertronics AG
Lindächerstraße 1
5413 Birmenstorf
SWITZERLAND

SERVICE APRÈS-VENTE

☎ (CH) **+41 (0) 43 501 29 25** **homeservice@sertronics.ch**

Type: WPT 716141 N° réf.: 45565 09/2015

Disponibilité:
lun à jeu 8h00–17h00/
ven 08h00–14h00

Hotline:
Au tarif normal de réseau fixe de votre opérateur téléphonique.

3 ANS GARANTIE

Conditions de garantie

Cher client!

La garantie est valable pour une durée de trois ans à dater du jour de l'achat ou de la livraison effective des articles. Elle ne peut être reconnue valable que sur production du bon de caisse et du bon de garantie dûment renseigné. Il est donc indispensable de conserver ces deux documents.

Environ 95% des réclamations sont matheureusement dues à une mauvaise manipulation; il y est à remédier sans problèmes tout simplement en vous mettant en contact via téléphone, mail ou fax avec notre centre de services instalié expressément à cet effet.

En conséquence, veuillez vous adresser à notre service en ligne avant d'expédier l'appareil ou avant de l'apporter chez le revendeur : Notre assistance en ligne vous évitera de vous déplacer.

Le fabricant s'engage à traiter gratuitement toute réclamation relative à un problème de matériel ou à un défaut de fabrication, en se réservant le droit d'opter à sa convenance entre une réparation, un échange, ou un remboursement en espèces. La garantie ne s'applique pas aux dommages survenus à l'occasion d'un accident, d'un événement imprévu (foudre, inondation, incendie, etc.), d'une utilisation inappropriée ou d'un transport sans précaution, d'un refus d'observer les recommandations de sécurité ou d'entretien, ou de toute forme de modification ou de transformation inappropriée.

La garantie pour les pièces d'usures et consommables (comme par exemple les ampoules, les batteries ou les pneus) est valable 6 mois dans le cadre d'une utilisation normale et conforme. Les traces d'usures causées par une utilisation quotidienne (rayures, bosses) ne sont pas considérées comme des problèmes couverts par la garantie.

L'obligation légale de garantie du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie. La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par des dispositions légales. Dans les pays où les textes en vigueur prévoient une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées, et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.

Après l'expiration de la durée de garantie, il vous est toujours possible d'adresser les appareils défectueux aux services après-vente à des fins de réparation. Mais en dehors de la période de garantie, les éventuelles réparations seront effectuées à titre onéreux. Au cas où les réparations seraient payantes, vous serez avertis auparavant.

CH

Commercialisé par:

ELEKTRA BREGENZ AKTIENGESELLSCHAFT
PFARRGASSE 77
1230 WIEN
AUSTRIA

SERVICE APRÈS-VENTE

CH **+41 (0) 43 501 29 25** **homeservice@sertronics.ch**

Type: **WPT 716141** N° réf.: **45565** 09/2015

3 ANS GARANTIE